

**Uchwała Nr XXXVII/200/2008**  
**Rady Miasta Świeradów-Zdrój**  
**z dnia 3 września 2008 roku**

w sprawie: wprowadzenia zmian w budżecie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2008.

*Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 54 ust. 1 pkt 1,2 ust. 2 pkt 2, 6, art. 57, art. 58 ustawy z dnia 08 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z dnia 13 grudnia 2001r. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 ze zmianami) oraz art. 165 ust.1 i 4, art.167 ust.1, 2, art. 168 ust. 1 i 2, art. 184 ust. 1 pkt 1,2,5,8 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249 poz. 2104 ze zmianami)*

Rada Miasta  
uchwala, co następuje:

**§ 1**

Zwiększyć dochody budżetowe o kwotę **180.000 zł**, zgodnie z poniższą tabelą:

Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Zwiększenia
600			Transport i łączność	180.000
	60016		Drogi publiczne gminne	180.000
		0970	Wpływy z różnych dochodów	180.000

**§ 2**

Zwiększyć wydatki budżetowe o kwotę **423.000 zł**, zgodnie z poniższą tabelą:

Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Zwiększenia
1	2	3	4	5
600			Transport i łączność	341.000
	60016		Drogi publiczne gminne	180.000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	180.000
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	161.000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	161.000
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	82.000
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	82.000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	82.000

**§ 3**

Zmniejszyć wydatki budżetowe o kwotę **243.000 zł**, zgodnie z poniższą tabelą:

Dział	Rozdział	Paragraf	Wyszczególnienie	Zmniejszenia
1	2	3	4	5
600			Transport i łączność	190.000
	60016		Drogi publiczne gminne	29.000
		4300	Zakup usług pozostałych	13.500
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	15.500
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	161.000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	161.000

<b>630</b>			<b>Turystyka</b>	<b>23.000</b>
	<b>63003</b>		<b>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</b>	<b>15.000</b>
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	3.000
		4300	Zakup usług pozostałych	12.000
	<b>63095</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>8.000</b>
		4300	Zakup usług pozostałych	8.000
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>8.000</b>
	<b>75495</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>8.000</b>
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	8.000
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>22.000</b>
	<b>90004</b>		<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>10.000</b>
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10.000
	<b>90095</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>12.000</b>
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	12.000

#### § 4

1. Wydatki majątkowe do realizacji w 2008 roku w podziale na poszczególne zadania przedstawia załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.
2. Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2008-2010 przedstawia załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

#### § 5

Plan budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2008 po zmianach wynosi:

1. Dochody budżetowe: 16.960.622 zł
2. Wydatki budżetowe : 18.160.143 zł  
w tym wydatki majątkowe: 5.073.971 zł

#### § 6

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Świeradów –Zdrój.

#### § 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

### Uzasadnienie

1. Zwiększono planowane dochody budżetowe o kwotę 180.000 zł z tytułu Porozumienia zawartego ze Spółką Kolej Gondolowa Świeradów-Zdrój z siedzibą w Krakowie w którym spółka zobowiązała się do pokrycia kosztów odtworzenia nawierzchni dróg gminnych stanowiących ul. Zakopiańską i Strażacką zniszczonych podczas prowadzonych przez spółkę prac inwestycyjnych. Kwotę 180.000 zł przeznaczono na wydatek majątkowy w dziale 600 rozdz. 60016 polegający na modernizacji ul. Strażackiej, w związku z czym utworzono nowe zadanie majątkowe pn. "Modernizacja ul. Strażackiej – I etap".
2. Zwiększono planowane wydatki majątkowe o kwotę 423.000 zł tj.:
  - utworzono nowe zadania związane z usuwaniem skutków powodzi (dział 600 rozdz. 60078): „Odbudowa nawierzchni drogi – ul. Graniczna” – kwota 55.500 zł, „Odbudowa nawierzchni drogi – ul. Modrzewiowa” – kwota 62.500 zł, „Odbudowa nawierzchni drogi – ul. Izerska” – kwota 43.000 zł;
  - zwiększono o 82.000 zł planowane wydatki związane z realizacją zadania pn. "Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Polnej". Jednocześnie dokonano zmiany nazwy tego zadania, która brzmiała: "Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z odbudową nawierzchni drogi – ul. Polna";
  - utworzono nowe zadanie majątkowe o wartości 180.000 zł pod nazwą „Modernizacja ul. Strażackiej – I etap".
3. Zmniejszono planowane wydatki bieżące i wydatki majątkowe w łącznej kwocie 243.000 zł, tj.:
  - w dziale 600 rozdz. 60078 o kwotę 161.000 zł – po zakończeniu procedury przetargowej na wyłonienie wykonawców zadań związanych z usuwaniem skutków powodzi zmniejszono planowane wydatki na zadania: „Odtworzenie nawierzchni drogi gminnej – ul. Polna II etap” o 60.000 zł i „Odbudowa ul. Zakopiańskiej II etap” o 101.000 zł i przeznaczono na finansowanie trzech nowo utworzonych zadań również związanych z usuwaniem skutków powodzi o łącznej wartości 161.000 zł;
  - w dziale 600 rozdz. 60016 o kwotę 29.000 zł
  - w dziale 630 rozdz. 63003 o kwotę 15.000 zł
  - w dziale 630 rozdz. 63095 o kwotę 8.000 zł
  - w dziale 754 rozdz. 75495 o kwotę 8.000 zł
  - w dziale 900 rozdz. 90004 na kwotę 10.000 zł
  - w dziale 900 rozdz. 90095 na kwotę 12.000 złKwotę 82.000 zł przeznaczono na zwiększenie wydatków związanych z realizacją zadania pn. "Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Polnej".

**Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXXVII/200/2008 Rady Miasta Świeradów Zdrój z dn. 03.09.2008 r.**

Lp.	Nazwa zadania	Dział Rozdział	Plan przed zmianą	Zmiana wg uchwały	Plan po zmianach	Uwagi
<b>I.</b>	<b>INWESTYCJE KONTYNUOWANE</b>					
1.	Studium wykonalności możliwości pozyskiwania nowych ujęć wody dla m.Świeradów-Zdrój na zboczach Grzbietu Wysokiego i Kamienieckiego oraz badania wód pod kątem zawartości radonu	400 40095	41 000	0	41 000	
2.	Odbudowa mostu w ciągu ul. Kruczej	600 60016	55 714	0	55 714	
3.	Przebudowa ul. Cmentarnej - II etap	600 60016	50 000	0	50 000	
4.	Przebudowa ul. Wiejskiej	600 60016	1 000	-1 000	0	
5.	Modernizacja ul. Dąbrowskiego	600 60016	5 000	-5 000	0	
6.	Kontynuacja realizacji projektu: "Poprawa zagospodarowania centrum uzdrowiska Świeradów-Zdrój"	600 60016	5 000	0	5 000	
7.	Odtworzenie nawierzchni drogi gminnej - ul. Polna II etap	600 60078	270 000	-60 000	210 000	finansowanie: dotacja MSWiA : 196.000 zł kredyt : 74.000 zł
8.	Odbudowa ul. Zakopiańskiej II etap	600 60078	630 000	-101 000	529 000	finansowanie: dotacja MSWiA : 504.000 zł kredyt : 126.000 zł
9.	Odbudowa nawierzchni drogi - ul. Graniczna	600 60078	0	55 500	55 500	NOWE ZADANIE finansowanie: 48.000 zł - dotacja MSWiA 12.000 zł - kredyt
10.	Odbudowa nawierzchni drogi - ul. Modrzewiowa	600 60078	0	62 500	62 500	NOWE ZADANIE finansowanie: 48.000 zł - dotacja MSWiA 12.000 zł - kredyt
11.	Odbudowa nawierzchni drogi - ul. Izerska	600 60078	0	43 000	43 000	NOWE ZADANIE finansowanie: 32.800 zł - dotacja MSWiA 8.200 zł - kredyt
12.	Budowa oczyszczalni ścieków dla os. Czerniawa w m.Pobiedna wraz z kolektorem odprowadzającym ścieki z Czerniawy	900 90001	29 640	0	29 640	
13.	Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Sienkiewicza, Strumykowa, Źródlana, B.Czecha, Asnyka, Ratowników Górskich, Stokowa,Budowlanych, Krótka, Wczasowa i Willowa	900 90001	185 000	0	185 000	

14.	Kontynuacja projektu „Rewitalizacja kulturowego i leczniczego wykorzystania kompleksu parków uzdrowiskowych w Świeradowie-Zdroju	900 90004	15 000	0	15 000	
15.	Modernizacja ujęcia wody Łużyca i wodociągowanie Czerniawy- III etap	900 90095	5 000	0	5 000	
<b>RAZEM INWESTYCJE KONTYNUOWANE:</b>			<b>1 292 354</b>	<b>-6 000</b>	<b>1 286 354</b>	
<b>II. INWESTYCJE ROZPOCZYNANE W ROKU 2008</b>						
1.	Przebudowa ulicy Nad Basenem w Świeradowie-Zdroju	600 60016	170 000	0	170 000	
2.	Dokumentacja techniczna modernizacji ul.Szkolnej	600 60016	2 000	-2 000	0	
3.	Dokumentacja techniczna modernizacji ul. Brzozowej	600 60016	3 000	-3 000	0	
4.	Dokumentacja techniczna budowy łącznika osiedla przy ul. Korczaka z ul. Wyszyńskiego	600 60016	1 500	-1 500	0	
5.	Dokumentacja techniczna modernizacji ul. Górzystej	600 60016	2 000	-2 000	0	
6.	Modernizacja ul. Batorego	600 60016	1 000	-1 000	0	
7.	Poprawa dostępności komunikacyjnej centrum Nového Města pod Smrkem i Świeradowa-Zdrój	600 60016	53 278	0	53 278	
8.	Modernizacja ul. Strażackiej - I etap	600 60016	0	180 000	180 000	<b>NOWE ZADANIE</b>
9.	Odbudowa ulicy Zakopiańskiej w Świeradowie-Zdroju	600 60078	1 050 000	0	1 050 000	
10.	Dokumentacja projektowa rewitalizacji Czarciemu Młyna	700 70005	62 300	0	62 300	
11.	Budowa wielorodzinnych budynków komunalnych w Świeradowie-Zdroju	700 70095	65 000	0	65 000	
12.	Zakup i montaż pawilonów handlowych	710 71095	23 600	0	23 600	
13.	Zakup oprogramowania e-Urząd	750 75023	12 000	0	12 000	
14.	Ponowienie licencji na program prawniczy dla Urzędu Miasta	750 75023	12 000	0	12 000	
15.	Zakup sprzętu nagłaśniającego dla ICWP	750 75023	3 600	0	3 600	
16.	Zakup samochodu pożarniczego - II rata	754 75412	258 450	0	258 450	

17.	Monitoring miasta	754 75495	20 000	0	20 000	
18.	Transgraniczny system zarządzania zdarzeniami nadzwyczajnymi w północnej części Gór Izerskich	754 75495	10 800	-8 000	2 800	
19.	Monitoring Szkoły Podstawowej Nr 2	801 80101	11 489	0	11 489	
20.	Budowa ogrodzenia boiska szkolnego przy SP Nr 2	801 80101	30 000	0	30 000	
21.	Zakup robota wieloczynnościowego dla Przedszkola Miejskiego	801 80104	5 000	0	5 000	
22.	Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Polnej	900 90001	10 000	82 000	92 000	Zmiana nazwy zadania
23.	Przebudowa kanalizacji sanitarnej w ulicy Grunwaldzkiej w Świeradowie-Zdroju	900 90001	115 000	0	115 000	
24.	Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej przy Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie-Zdroju	900 90001	30 000	0	30 000	
25.	Budowa placów zabaw	900 90004	20 000	-10 000	10 000	
26.	Budowa punktu świetlnego oświetlenia drogowego w Świeradowie-Zdroju przy ul. Klubowej	900 90015	5 100	0	5 100	
27.	Dokumentacja techniczna budowy ujęcia wody na Czarnym Potoku	900 90095	12 000	-12 000	0	
28.	Uruchomienie ujęcia wody "Droga Leśna" przy ul. Kilińskiego	900 90095	10 000	0	10 000	
29.	Realizacja projektu "Moje boisko Orlik 2012" w Świeradowie-Zdroju	926 92601	1 566 000	0	1 566 000	Finansowanie: Województwo Dolnośląskie: 666.000 zł kredyt bankowy: 850.000 zł środki własne: 50.000 zł
	<b>Razem inwestycje rozpoczynane w 2008 r.</b>		<b>3 565 117</b>	<b>222 500</b>	<b>3 787 617</b>	
	<b>OGÓŁEM ZADANIA INWESTYCYJNE:</b>		<b>4 857 471</b>	<b>216 500</b>	<b>5 073 971</b>	



**Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2008-2010 (w złotych)**

Lp.	Dział	Roz- dział	Nazwa zadania inwestycyjnego	Okres re- alizacji	Łączne nakłady finanso- -we	Nakłady finanso- we poniesione i planowane do po- niesienia do koń- ca 2007 roku	Planowane wydatki						Jednostka organi- zacyjna realizują- ca zadanie
							2008 rok (8+9+10)	źródła finansowania			2009 rok	2010 rok	
								środki własne	kredyty i pożyczki	środki wymie- nione w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3 u.f.p.			
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13
1.	600	60016	Poprawa zagospodarowania cen- trum uzdrowiska Świeradów-Zdrój	2005-2010	10 342 219	342 219	5 000	5 000	0	0	4 995 000	5 000 000	Gmina Miejska Świeradów-Zdrój
2.	600	60016	Poprawa dostępności komunikacyj- nej centrum Nového Města pod Smrkem i Świeradowa-Zdrój	2008-2010	4 185 000	0	53 278	53 278	0	0	2 658 722	1 473 000	Gmina Miejska Świeradów-Zdrój
3.	754	75495	Transgraniczny system zarządzania zdarzeniami nadzwyczajnymi w północnej części Gór Izerskich	2008-2009	1 690 800	0	2 800	2 800	0	0	1 688 000	0	Gmina Miejska Świeradów-Zdrój
4.	900	90001	Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w m. Pobiedna wraz z kolektorem odprowadzają- cym ścieki z Czerniawy	2004-2010	8 098 758	74 118	29 640	29 640	0	0	4 995 000	3 000 000	Gmina Miejska Świeradów-Zdrój



5.	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Sienkiewicza, Strumykowa, Źródlana, Br. Czecha, Asnyka, Ratowników Górskich, Stokowa, Budowlanych, Krótka, Wczasowa, Willowa	2007-2010	5 641 720	31 720	185 000	185 000	0	0	2 925 000	2 500 000	Gmina Miejska Świeradów-Zdrój
6.	900	90004	Rewitalizacja kulturowego i leczniczego wykorzystania kompleksu parków uzdrowiskowych w Świeradowie-Zdroju	2005-2010	5 140 450	140 450	15 000	15 000	0	0	2 485 000	2 500 000	Gmina Miejska Świeradów-Zdrój
7.	900	90095	Modernizacja ujęcia wody Łużyca i wodociągowanie Czerniawy - III etap	2008-2009	2 000 000	1 000 000	5 000	5 000	0	0	995 000	0	Gmina Miejska Świeradów-Zdrój
			<b>RAZEM:</b>	X	37 098 947	1 588 507	295 718	295 718	0	0	20 741 722	14 473 000	X